

社会纪实系列 ◆ 方刚著 ◆ 广州出版社

老外『侃』中国



老外“侃”中国

方 刚

译者：陈雷 撰稿：方刚

广州出版社

粤新登字 16 号

责任编辑 岑之京

封面设计 张永齐

责任技编 老嘉琪



出版
广州出版社
发行

(广州市东风中路 503 号 7 楼)

广东省高要市印刷有限公司印刷

岭南文化公司排版

850×1168 毫米 大 32 开 9 25 印张 21.5 万字

1996 年 11 月第 1 版 1996 年 11 月第 1 次印刷

印数 10000 册

ISBN7-80592-508-9/C.29

定价：13.80 元

作者简介

方刚，1968年4月10日生于天津，此前已出版长篇纪实《中国人体模特》、《选美冲击中国》、《中国人的情感隐秘》、《艾滋病逼近中国》、《中国“野模”》等8部，许多作品选题开国内先河，侧重对边缘人群、边缘问题的关注。愿直接倾听读者的意见，通讯处：天津八里台邮局46信箱（300070）。

目 录

第 1 章：不像中国人的中国人 (1)

在西方的中国人，和在中国的中国人，
真的都是同样的中国人吗；急匆匆被召来中
国，原来只是让他休息；电话总机小姐原本
应该失业；面对一套煎饼果子，他哭笑不
得；魏蜀吴三国在电脑里继续未完成的战
争；嘴唇还是抹红了好看；他打听何处可以
“举报”中国职工的失职；一位小姐的缺岗
与几十万元的损失.....

第 2 章：俄罗斯姑娘在哈尔滨 (9)

交通警察的问话使她困惑不解；公园的
门票是否也会售罄；哈尔滨人对俄罗斯人何
以特别刁难；俄罗斯人花 20 元钱的事情，
美国人花 10 元钱就可以办到；说出自己是
美国人，情况大不一样；俄罗斯女郎在中国
酒吧里干些什么；火车票是不是假的全看你

是哪国人；历史上的事情不仅仅属于历史；
无辜的心灵继承着父辈、祖父辈的仇恨……

第3章：留学生发动的一场“革命” (19)

生活在中国并不等于进入中国社会；一个奥地利男孩子的大胆举动鼓励了所有留学生；中国社会不是一块铁板；严谨的英国人在留学生楼里开始了一场革命；中国女孩子的父母布下了“鸿门宴”；一个法国女孩子和中国女孩子是否是同性恋；一个外国人叩响他的房门；警察和居民同样紧张；革命以失败告终，未能走进的中国社会终有一天可以走进.....

第4章：空间法则及中国国民性 (29)

一个产生思想家的民族，它的思维也是哲学性的；外籍专家上调的工资哪里去了；中国人与德国人空间概念的比较；为什么有红绿灯还要交通警察；空间原则的平面性与立体性；责任因素在交通法则中的作用；为什么过马路的老太太装作听不到汽车喇叭声；为什么一个中国人和一个外国人会在人行道上相撞；人们习惯于占据不属于自己的空间.....

第 5 章：爱上中国女孩儿 (39)

他最快乐的事情是和一个中国女孩儿谈恋爱，最烦恼的是无法娶到她；他认了 10 多个漂亮女孩子作干亲，组建起自己在中国的庞大“家族”；70 岁时，他向一位 20 多岁的中国女孩子求爱；他们成为众矢之的，最好的朋友离他远去；中国人对别人的事情关心得太多了；她和他同居，但是都不知道未来会怎样；一个美国人永远无法理解的事情……

第 6 章：她尝试改变中国 (49)

珍尼改变中国人的举动由学校门口的小餐馆开始；服务小姐先发愣后发笑：“您别是有什么毛病吧？”热心的报偿是空等了两个小时；她给学生们定出“三大纪律八项注意”；女售货员认准她受过刺激；全市的出租车司机都害怕一位叫珍尼的美国老太太；她说：“他们不能做得更好，是因为不知道应该怎样做……”

第 7 章：在中国交女朋友 (59)

阿根廷青年贝克发现中国人对性话题讳

莫如深；紧板着面孔的中国女孩儿琼拒绝了贝克让她留宿宾馆的请求；5年后再次来到中国时贝克发现中国的女孩子变了；一个中国女孩儿问他，西方人的高鼻子是否影响接吻；她说同他做爱很享受；面对求婚，北京女孩儿说对他以前的性行为不在乎；贝克认为婚后应该对妻子忠诚，但一个中国女孩儿显然不以为然……

第8章：法国人的中西谈 (71)

随时可能被卷入失业大军；今日的法国不是他三四十年前向往的；什么才是最民主的人类社会；巴黎公社的短暂辉煌使他向往；城市属于汽车还是属于人；三个人办一份报纸宣传自己的主张；经济的高速发展未必总是好事；“疏远”可以成为瘟疫；中国儿童在读些什么；她为全世界对抗拒艾滋病作出贡献的人们拍照；不要等到灾难降临时才说“不”.....

第9章：波兰公民初到中国 (83)

方刚踏进了波兰领土；中国的门神为一个洋人抵挡着妖魔鬼怪；中国人少有“智慧的生活”，自由并不意味着随心所欲；另一

种形式的“种族歧视”；面对死亡者表现出的实际；世界最多的齐白石作品收藏者是一位捷克青年……

第 10 章：用自己的眼睛看中国 (93)

中国人没有“上蜡”；餐馆的主人第一次接待外国人；绅士风度是英国人的事情；他问女工，左腿和右腿哪个更利于提高产品质量；如果想吃掉桌上的菜，就不要问中国人那是些什么菜；最勇敢的举动：吃蛇；“黑蛋”使他望而生畏；一位中国人对他的付费感到愤怒；美国人对中医的偏见；一位研究艾滋病的中国朋友受到帮助；他想在中国度过自己的余生……

第 11 章：从美国教到中国 (105)

美国教师汤姆无法理解中国留学生想回国又担忧的心情；如果可以放弃金钱，美国还有什么诱惑；图书馆的改革能否真正实施；回国之后他发现自己与同胞间有了一条“沟”；回到中国仍从美国人那里挣钱；中国的大学生不能谈恋爱更不能结婚；中国学生的“老实”；中国教师说教书最容易，美国教师说教书最难；随意的坐姿和提问中表现

出的自信很美丽……

第 12 章：第一代与第二代 (115)

中央编译局里的外国人；平克姆夫人对周恩来总理的感情；她坚持要听美国总统和中国领导人的会谈录音；她在美国街头游行，胸前的牌子上写着：“我热爱中国！”她对文化大革命盛赞两小时；来中国是因为在本国混不下去了；他为逃避兵役来到中国；到中国来可以躲掉 10 万美元的贷款；他对京剧忍无可忍；第三代外国人是否能找到自己的位置……

第 13 章：“世乒赛”场的“老外”们 (127)

一位日本记者送来的百年名酒里装的是什么；村山首相意味深长的芦沟桥之行；从未到过中国的中国人；小山智丽到底是中国还是日本人；一个英国男青年和一位日本女青年在北京相恋；他们偷偷租了一处民宅，邻居们对他们的到来感到快乐；热情的天津人，以及不完善的赛场服务；如何才能吃到三明治……

第 14 章：两个女人和一对祖孙 (135)

韩素音随身携带着阅尽沧桑后的大智慧；世界著名作家没有电视；李鹏总理的批示；100万美金换一句话；中国女孩子不适合穿超短裙；20世纪的欧洲也需要上演抗婚剧；老板的“夜生活”促使她辞职；“中国太太”的存在可能引发一场战争；他成为有史以来第一个到辽宁省法库县的外国人，将近100年后，他的孙子成为这片土地开放之后来的第一个外国人……

第15章：在中国旅游 (151)

他惊奇于中国的一些旅馆竟不接待他，这是否因为他们歧视白种人；出租车司机经常去大使馆；在中国不能花中国钱实在奇怪；他以为这里发生了战争，完全是难民逃亡的景象；火车上的英文歌曲演唱会；一个貌似土匪的小个子男人一直在观察他们；他的一句话使几个老外感动得掉下眼泪；落后地区的文明礼貌水准是否比发达地区高……

第16章：迷上中国文化 (161)

他的名字是“第一男孩儿”；诱惑马可·波罗的一切也诱惑着第一男孩儿；英国一些

中国功夫的教师传授的是“二手货”；武术融合了历史、文化、科技、地理、天文；面对一车车的香灰，他恍若梦中；长城是一砖一瓦盖成的吗；中国人一定得到了宇宙人的帮助；天津有条古文化街；创造了历史的民族，同样可以创造未来……

第 17 章：师生 (169)

如果碰到一个“笨蛋”学生，英国小姐会怎么办；一碗鸡蛋面条汤的滋味；差别是否由于一墙之隔而产生；面对一个男人的裸照，她说：“我不看，我第一个看的男人应该是我的丈夫……”；他们的自行车为什么时常丢失；高额的住宿费是最大的负担；“劫富济贫”不要变成“劫贫济贫”；留学生的试卷比中国学生的容易，引起不满……

第 18 章：在中国过日子 (183)

两位美国商人不约而同地想到一位中国残疾少年；献花能够带来什么；美国人不理解对一个孩子的捐款为什么非要在特意安排的仪式上进行；他说，从中国人眼里看到的是怜悯，从外国人眼里看到的是关怀和鼓励；洋记者的中国圣诞夜；中西合璧的晚餐与民工潮

问题；天津一家国营啤酒厂的倒闭；关于孔子生平的书竟以佛像作为封面……

第 19 章：幼儿园来了外国孩子 (191)

两个外国孩子的到来在中国孩子间引起一阵骚动；他们拒绝坐在椅子上，拒绝把手背在后面，拒绝午睡，拒绝按教师划好的线骑自行车；日本母亲不知道自己的孩子错在哪里，美国父亲指责教师剥夺孩子的天性；对于孩子在墙上涂抹的严重分歧；日本男孩儿要看中国女孩儿的性器官，他的母亲认为这一要求有其合理性；日本的男孩子一年四季只穿短裤；问题最后以逃避的方式解决

.....

第 20 章：不可理喻的外国人 (203)

外国人讨厌他，他也恨透了外国人；一口浓痰吐到华贵的地毯上，他说：“没事儿。”；外国人交给你一项工作去完成，而不管你如何完成；纺织工人的大嗓门出现在西门子公司的办公楼里，会产生怎样的戏剧效果；取施布回来后，他找不到那口痰了；老板桌上的电话是不是可以用；拿起一本公开出版的画册是否是窥探他人隐私；再也不给

外国人干了……

第 21 章：韩国老板的两个侧面 (211)

徐小姐过关斩将考进中韩合资公司；韩方总经理对她倍加呵护；外事纪律规定接受外国人私下邀请应该先向中方负责人请示；公司里关于总经理行为不检点的传闻不能使徐小姐信服；中方副总经理说：“回家问你妈去！”韩国老板勤奋认真，对中方雇员十分礼貌；一条腿上坐一个女人，老板留两个女人在房间里过夜；徐小姐想，也许我们该转变一下通常的思维习惯……

第 22 章：一个中国司机眼中的日本老板

..... (219)

时刻处于被监视状态的心理感受；走进豪华饭店之前，他扔给司机 20 元钱；每月挣 4 万块，还要赶回公司吃免费午餐；“你爷爷都没当汉奸，现在你倒当汉奸了”；对一位小姐大喝一声：“不许看！”；公司唯一的迟到者最严厉地检查着别人的考勤；两辆奔驰的代价；听说能见到总裁，他激动地哭了；睡觉之前做的事情是洗澡……

第 23 章：来中国谈判的日本商人 (229)

首次会谈时日本商人的表现使中方代表莫名其妙；他听到自己的同胞夸奖日本人的时侯，一丝不安的感觉掠过心头；日本人突然变了个样，他们对中方了解之深之多甚至超过了一些在场的中国人；笔迹学家、心理学家作为密探悄然登场；艰苦的谈判寸利必争；建一座迪斯尼乐园需要多少钱；日本人留下的启示：只有好的政府和投资环境远远不够.....

第 24 章：给日本人当太太 (237)

中国涉外婚姻中吃螃蟹的人；求爱时没有任何铺垫；他的父母受到警告：“小心你们的儿子娶回个黑皮肤的女人”；中国人没有学会沉默；他的年龄是 20 多还是 40 多需要调查；他在 4 个国家有 4 个太太；高明的骗子同样值得女人爱；个人的婚姻是否要通过党组织；日本婆婆和中国媳妇的矛盾；两人唯一的一次争吵；他想做一名月下老人
.....

第 25 章：“婚外情” (249)

新加坡青年强对中国女孩子小莉一见钟情；小莉的丈夫在美国；他们成了好朋友，没想到不久再次于中国重逢；强喜欢小莉穿超短裙；小莉的咖啡和强的方糖共同组成一份香浓；强称小莉为“亲爱的”；一句“我爱你”的表白使两人间多了一道屏障；中方总经理拒绝为强饯行；他终于没能去她的家，小莉说：“我不去机场送你了……”

第 26 章：青春无国界 (259)

房前与“屋后”的差别等于零；他在任何时候对任何来电话的人说：“他睡觉去了。”他的中文教师让他以儿歌练习语言，但这总比“我们是害虫”听着顺耳一些；日方总经理翻遍字典也找不到“茅房”二字；一心可以二用的游戏及脸皮是否太厚；和小姐比赛减肥，使他的肚子真的瘪下去了；他声称要找一个巩俐那样的女孩儿做老婆，只生孩子不结婚……

第 27 章：共有一个地球 (269)

一位颇受尊敬的日本教师何以突然间受到学生们的抵制，从而辞职；敦煌是中国的还是日本的；一个新西兰女留学生不敢走出

校门；中国人神秘的笑背后到底藏着什么；同一位德国教授的愉快交谈；文化碰撞的心灵震撼；中国人是不是都说谎；人与人都是兄弟，携手走向光明；南丁格尔的愿望体现人类最美好的向往……